



ket a fővárosi intézetekkel a Nemzeti Bankkal, a Pénzügyi Központtal és a TÉBÉ-vel érintkezésbe lépjenek avégből, hogy együttes erővel mindent kövessenek el a kamatláb leszállítása érdekében és kívágyék azt, hogy a július 13-iki állapotot minden körülmények között fenn-tartsák és a prolongáció elé ne gördítsenek nehézségeket.

Ezek az intézkedések, amelyek katasztrófális bajok elkerülésére vannak hivatva, nézete szerint feltétlenül megteendők és a vonatkozó lépések sikertelensége esetén szerinte nem marad más hátra, minthogy az összes vidéki intézetek a továbbiak tekintetében szolidarisan járjanak el adósaik védelmében.

Vásáry István dr. polgármester szólalt fel ezután.

Sötét színekkel vázolta a mai sulyos közállapotokat és lehetetlenül nehéz gazdasági viszonyokat, elsősorban a környék gazdáinak katasztrófális állapotát, ami annak a következménye, hogy a mezőgazdasági terményekért a múlt évvel szemben 1500 millió pengővel kevesebb folyik be és ezt sem külföldi kölcsönnel, sem a Nemzeti Bank erősebb igénybevételével pótolni nem lehet.

Nézete szerint a bajok másik szülő oka a 14—15 százalékos és ennél magasabb kamat, amelyet becsületesebb foglalkozások révén behozni semmiképpen sem lehet. Hozzájárul ehhez, hogy

a mezőgazdasági termények árának csökkenése mellett az ipari cikkek ára emelkedőben van.

Kivánatosnak tartja, hogy ugy ezekre a körülményekre, mint egyéb olyan momentumokra hívják fel az intézetek által megindított tárgyalások során a figyelmet, amelyek szintén előidézői a katasztrófális helyzetnek. Véleménye szerint nemcsak a valutatartozások, hanem a külföldön elhelyezett követelések is összeirandók volnának. Versényi elnök javaslatát az általa képviselt Városi Takarékos és Hitelintézet R. T. nevében elfogadja.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után Ungár Jenő vezérigazgató szólalt fel. A javaslatot elfogadja és kéri a kollégákat, hogy valamennyien tegyék magukévá Versényi vezérigazgató javaslatát, mert

a pénzügyi intézetek alkotják az egyetlen reális és fix pontot amely körül a gazdasági állapot gyógyítása lefolyhatik.

Az intézetek reális és szolid vezetésének köszönhető, hogy az összeomlás eddig elkerülhető volt és a gazdasági életnek ezen intakt és még mindig egészséges alkotó részét meg kell menteni addig, míg ez lehetséges. Szükségesnek tartja, hogy

a betevőkön kívül az adóssokkal is foglalkozzanak és ezeknek érdekében mindent kövessenek el a pénzügyi intézetek.

At kell építeni a mezőgazdasági

és ipari termelést, át kell építeni a kereskedelmet, csak a hitelintézetek konstrukciója és szelleme egészséges. Lehet, hogy tudimenzionizáltak helyenkint, de az országnak csaknem egész részében makkegészségesek. Innen kell tehát elindulnia a javaslatnak, de mielőbb.

Az egyhangú lelkesedéssel kísért beszéd után Váczy János, a Hajduböszörményi Takarékos és Hitelbank igazgatója előadta hogy

egyes vidékeken a pénzügyi intézetek által alkalmazott kamatláb 18 százalékgig is elmegy.

Ezt az illető pénzügyi intézetek a kölcsönök felmondásával érik el. Elítéli, hazafiatlannak minősíti az ilyen eljárást, amelyre fel kellene hívni az illetékes körök figyelmét.

Miután Magoss György dr., a Városi Takarékos és Hitelintézet vezérigazgatója megemlítette, hogy

az elmúlt hónapban öt százalékkal szaporodott a rendezet-

## Bezárják egyelőre a lillafüredi Palota-szállót, melynek körülbelül egy millió pengő az év deficitje

Magyar adófizetők pénzén sok milliós költséggel épített luxus-szálló árait a középosztályunk nem tudja megfizetni, a hazai gazdagok pedig a külföldi üdülőhelyekre hordják pénzüket.

Budapest, szept. 3. A nagyközönséget bizonyára élénken meglepi a Pesti Tőzsde című lap híradása, amely teljesen megbízható helyről származó értesülésként közli, hogy a földművelésügyi minisztérium október 1-én bezárja

az egységspárti Bethlen-rezsim legpazarabb alkotását: Lillafüredet. Szakértő körök előtt nem számít meglepetésnek ez a hír, hiszen a hozzáértők előtt nem volt titok, hogy ez a sok milliós költséggel felépített kéjszálló nem le-



A berlini zavargások alkalmával nagy rendőrcsapatok foglalják el az utcákat.

## Tankönyvek

új és használt állapotban, az összes iskolák részére a legújabb kiadásban.

## Iskolaszerek

a legnagyobb választékban és olcsó árban beszerezhetők

## Hegedüs és Sándor Rt.

könyv-, papir- és iskolaszerek kereskedésében  
Debrecen, Ferenc József ut 34. sz.

### len váltók állománya,

holott eddig a rendezetlen váltók összesen 7%-ot tettek ki. Annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy a rendezetlen váltó anyagok rohamosan szaporodni fognak. Szintén sürgette a kamatláb le-szállítását.

A nagygyűlés, amelyen még Nánássy Andor dr. országgyűlési képviselő és Szántó Sámuel dr. vezérigazgató szólaltak fel, egyhangulag elfogadta a javaslatot és megválasztotta a bizottság tagjait Versényi Tibor, Ungár Jenő, Magoss György dr. debreceni, Bohner József békéscsabai, Füredi Ferenc szolnoki és Nánássy Andor dr. nagykállói bankigazgatókból, azzal, hogy ez a bizottság egy-két taggal kiegészítheti magát.

A bizottság rövidesen érintkezésbe lép a Duna-Tiszaközi és a dunántúli TÉBE körzetek elnökeivel és országos bizottsággá alakulva megkezdi működését a vidék összes pénzügyi intézeteinek képviselőiben.

A Debreceni Független Ujság  
példányonként vásárló  
25 szelvény és  
1 pengő  
szelvény  
200  
szelvény  
Debreceni Független Ujság  
KOLCSONKÖNYVTARAT

het rentábilis. Még akkor sem ha — jól menne. Lillafüred azonban nem megy jól, tehát a helyzet valóságosan katasztrófális. Hiszen beavatottak szerint az üdülőhely havi deficitje 200,000 pengő körül mozog, az amortizáció minden reménye nélkül, tehát Lillafüred évi ráfizetése — figyelemmel 2—3 nyári hónap jobb üzletmenetére — körülbelül egymillió pengő évenkint.

Mi ennek a kétségbeejtő deficitnek az oka? Lillafüred, mint üdülőhely (különösen ama bizonyos melegvíz forrás nélkül) számba se jöhet nemzetközi viszonylatban. Egyrészt kiesik a nemzetközi forgalom utjából, másrészt nem fejthet ki a mai viszonyok között olyan költséges propagandát, mint a nem egy, hanem egész csoport szállodákkal rendelkező külföldi fürdő és nyaralóhelyekkel.

Hozzájárul a bajokhoz az is, hogy magyar viszonylatban még mindig drága Lillafüred. Az elszegényedett magyar középosztály nem képes személyenként napi 15—20 pengőt fizetni kizárólag a penzióért, a születési és pénzügyi arisztokrácia tagjai pedig seregesebbül keresik fel a nemzetközi, külföldi szórakozó helyeket és Lillafüredet meglehetősen elhanyagolják.

Október 1-én feltétlenül bezárják a Palota-szállót, amelyet már most sem érdemes nyitvatartani, hiszen alig öt-hat vendég lézeng a ragyogó épületben. Esetleg karácsony táján, az ugynevezett téli szezon kezdetén néhány hétre ismét megnyitják Lillafüredet, feltéve, ha addig javulnak a viszonyok.

A földművelésügyi minisztérium nagyon szeretné eladni, vagy bérbeadni a Palota-szállót, vevőt és bérlőt azonban jelenleg még kötélen sem lehet fogni.

### GEDULY PÜSPÖK JUBILEUMA.

Budapest, szept. 3. Holnap, pénteken tartja a tiszai evangélikus egyházkerület évi rendes közgyűlését, amelyet ünnepivé avat, hogy az egyházkerület püspökét, Geduly Henrik dr.-t jubilálni fogják 20 éves főpásztori szolgálata alkalmából.

MERAY-féle

## háromkerekű teherautó

(8 hónapig volt üzemben)  
cca 2—300 kg. teherbírára

rendkívül olcsón  
eladó.

Cím a kiadóban.



tot kell hozni. Azt kívánta és természetesen is találta, hogy azok a kisiparosok, akik időközben mentességet kaptak, ezt tovább is élvezték és bizonyos minimális kereseten alul mentesítsék az adózót a forgalmiadó alól. Az egyenlő terhek viselése érdekében sürgette a külföldön levő magyar ingó tőkék bevonását a nemzeti áldozathozatalba.

Wolff Károly ismertette a forgalmiadó ellen emelt kifogási jogosultságot, de az emelést nem tartja elkerülhetőnek. Bejelentette, hogy a forgalmiadó emeléséből jelentkező többlet 25%-ára a főváros igényt tart, mert a főváros költségvetési hiányának fedezésére nem akarják emelni a lakosság amugy is súlyos terheit.

Vargha pénzügyi államtitkár válaszolt az elhangzott felszólalásokra.

**Az egyes forgalmi adóknak, cukorrépa, hus, az áru- és terménytözsden lebonyolított ügyletekre vonatkozó forgalmiadó, az emelésből nem hagyhatók ki, mert ezt nem tartja kivihetőnek. Nem fogadható el az az indítvány sem, hogy a kisiparosok és kiskereskedők átalányát változtatlanul hagyják.**

Nem lehet ugyanis helyesen megállapítani azt a határt, amelyen alul az emelés mellőzhető, állandó eltolódások állnának elő, azoknak kárára, akik bármiféle mérvben megállapított határon felül vannak. A kérdés jelentőségét csökkenti, hogy a bőrfázis életbeléptetésével kapcsolatban körülbelül 25,000 kisiparos teljesen mentesült, a textilfázis életbeléptetésével pedig 29,000 iparos és 14,000 kiskereskedő fog mentesülni a forgalmiadózás alól, a fázisrendszer további fokozatos életbeléptetésével kapcsolatban pedig belátható időn belül az összes iparosok és kereskedők ki fognak vétetni a forgalmiadó terhek alól. A gyarmatárak forgalmiadójának emelését illetően

a bizottság megítélésére bizta, hogy indokolt lenne-e a kávé és tea adóztatásának fokozása.

Ezután a forgalmiadó felemeléséről szóló rendelettervezetet általánosságban és részleteiben is elfogadta a 33-as bizottság.

Kállay gróf miniszterelnök végül kijelentette, hogy

Kállay Tibornak azt az indítványt, hogy a városok és községek gazdálkodásának felülbírlására hat tagú albizottságot küldjenek ki, örömmel és köszönettel elfogadja.

Ezen albizottság tagjaivá a miniszterelnök javaslatára Teleszky Jánost, Papp Géza bárót, Kállay Tibort, Wolff Károlyt, Eszterházy Móric grófit és Rubinek Istvánt választották meg.

A 33-as országos bizottság legközelebbi ülését holnap délelőtt 10 órakor tartja. Napirenden szerepel

a háztulajdonosok szükségadójáról, továbbá a magánalkalmazottak kereseti adójának újabb pótlékolásáról szóló rendelettervezet.

A bizottság holnap előreláthatóan végez ezzel a két adóemelési rendelettervezettel is.

## A Zenekedvelők Köre hatalmas művészi programot állított össze a jövő évre

### A tagok egyre nagyobb számban jelentkeznek

A Zenekedvelők Köre elnöki tanácsa Márk Endre m. kir. udv. tanácsos, nyug. polgármester elnökléte alatt tegnap tartotta műsor-megállapító gyűlését, melyen megjelentek többek között dr. Magoss Györgyné, Perjéssy Mihály táblai tanácselnök, dr. Fornét Luis Gas-ton egyetemi tanár, P. Nagy Zoltán zeneiskolai igazgató, dr. Kuthi Sándor ügyvéd, Fáy Árpád és Szabó Emil zeneköri titkárok és még igen sokan.

Márk Endre üdvözölte a megjelenteket és örömmel jelentette, hogy a nehéz viszonyok dacára a tagsági jelentkezések oly szép számmal folynak, hogy a kör jövője mindenképp biztosítva van. A negyedszázados multra visszatekintő nagy kulturegyesület a város szellemi életének oly pillérje, melynek fentartása még a nehéz viszonyok közt is közérdek.

Dr. Kuthi Sándor az intézőbizott-

ság elnöke terjesztette elő a jövő évi programot, melynek összeállításánál három szempontra ügyeltek: a magas nivó betartására, a magyar zenei élet igényeire, végül a mai súlyos viszonyokra.

Minthogy a világhírű nagy magyar művészek külföldön ma is oly tiszteletdíjakat kapnak, melyeket egy vidéki kör nem bír el, egyedül Dohnányi Ernő nagylelkű mérsékléte tette lehetővé az ő szereplését, mert Németh Mária, Alpár Gitta, Pataky Kálmán tiszteletdíjai nem a mi viszonyainkhoz vannak mérve.

A velünk barátságos viszonyban álló államok nagy zenei szervezeteinek köszönheti a kör, hogy viszonyosság címén mégis egészen elsőrangú és világviszonylatban is márkás művészeket adhat ez évben is és semmivel sem marad a tavalyi nivó alatt. — Az olaszok részéről Guglielmitti Annamária, a tavalyi szenzációs sikert aratott nagy mű-

**FIGYELEM!**  
Allandóan friss I. rendű  
**kóser marhahus**  
**1 kg. P 1.20**  
Welsz Lajosnál  
Csepő u. 24.  
Este is 5-7-ig nyitva.

vészno, egy új koloratur csillag: Gina Batt-Pagini, a németek részéről Kulenkampf György, a német hegedűművészetnek Kreislerrel együtt legnagyobb értéke, Leuer Hubert kamaranékes lesznek az öt bérleti hangverseny művészei. A népszerű és rendkívüli hangversenyek művészeit pedig az új magyar művészi avantgárdából válogatja ki az illetékes tényezők meghallgatásával a kör s így módot ad az új tehetségeknek, hogy oly hozzáértő és előkelő zeneértő közönség, mint a debreceni előtt bemutatkozhas-sanak.

Közbenjárt a kör a Bika új tulajdonosánál egy koncertfüggöny és a művészszobába külön bejárat létesítése tárgyában és kellő meg-értésre talált.

Fáy Árpád titkár jelentette, hogy a tavasz óta komoly tárgyalások folytak a vasutas zenekar vezetőivel illetékes hely óhajára bizonyos együttműködésre, de míg ez az együttműködés a Mozart ünnepben kifejezésre juthatott, a praktikus kivitelnek a vasutas filharmonia szervezeti és igazgatási szempontjai miatt akadályai merültek fel, melyek miatt a kör sajnálatára és az idegy előhaladott voltára tekintettel, ebben az évben megállapodásra nem juthattunk.

Az intézőbizottság reméli, hogy jövőre találni fognak megfelelő platformot, mert a kör oly nihilis és méltányos javaslattal jött elő, mely az együttműködésnek alapja lehet és így a város közönsége egy intézményre koncentrálhatja zenei érdeklődését.

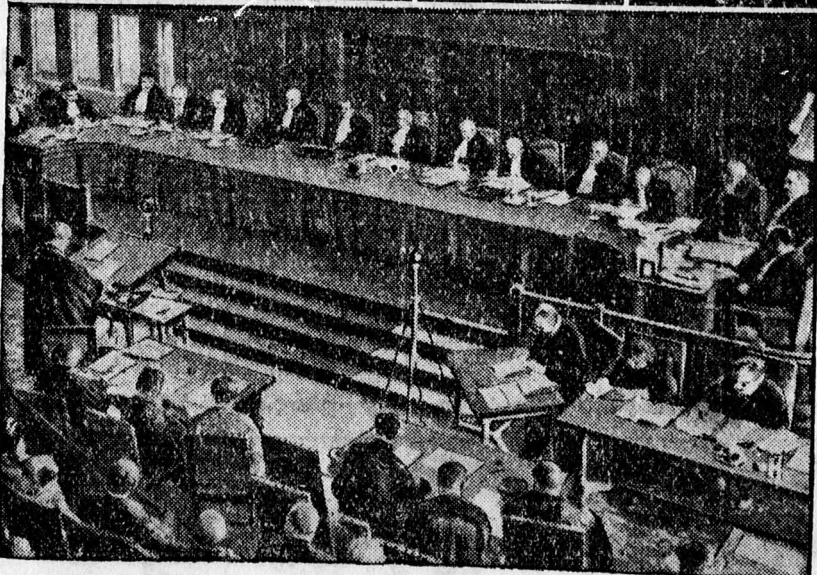
A jelentéshez dr. Magoss Györgyné, Fornét Gaszton szóltak hozzá és teljes elismeréssel fogadták, hogy a mai viszonyok dacára is ily pompás, világvárosi műsort tudott a kör biztosítani.

Perjéssy Mihály különösen helyesli a kör azon álláspontját, hogy új magyar tehetségeknek utat akar nyitni és szeretné, ha a külföldön élő magyar művészek e nehéz időkből művészetükkkel jobban szolgálnák a hazai s magyar kultúrát.

Szabó Emil titkár utal a soproni polgármester kijelentésére, hogy a bécsi opera tagjait sokkal kisebb tiszteletdíjért kapja Sopron, mint a budapestit. A kör minden el fog követni, hogy a külföldi nagy magyar művészeket hangversenyre megnyerje.

Perjéssy Mihály és Fornét Gaszton bejelentették, hogy maguk részéről mindent el fognak követni, hogy a hivatása magaslatán álló kör tagjai minél nagyobb taglétszámmal tegyen szert.

Bárdos Géza pénztáros jelentése után, ki a tagok létszámának öröndetes gyarapodásáról számolt be és megemlítette, hogy dr. Lukács József, a kör elnökségi tagja, tisztét és helyét megtartotta, amit a kör örömmel vett tudomásul, Márk Endre megköszönte az érdeklődést és a gyűlést bezárta.



A hágai döntőbíróóság tárgyalja a német-osztrák váumuniót. Fenn balról jobbra: Paul Boncour, a francia érdekek képviselője, Adatsi, a döntőbíróóság elnöke, dr. Bruns professzor: Németország, Sperl professor Ausztria képviselője. Lenn a döntőbíróóság ülésezése.

## Háziasszonyok figyelmébe!

Nyáralásának befejezésével bizza lakásának rendezését a Takarítási Vállalatra, ki szavatosság mellett irtja a **poloskát**, tisztítja a parkettet, ablakokat és a lakásban levő rezeket.

### Takarítási Vállalat

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

**ILEM!**

les I. rendű  
arhahus  
P 1.20  
Lajosnál  
ppó u. 24.  
-ig nyitva.

A szemüveg helyes megválasztása igen kényes feladat. Főképe a pontos és szigorúan lelkiismeretes orvosi szemvizsgálat. Löbl Gyula látszerésznél a megfelelő üveget beszerezheti.

**Négy hónapi fogházra ítélték egy debreceni asszonyt, aki nagy nyomorában lopásokat követett el**

Csütörtökön délelőtt a debreceni törvényszék vonta kérdőre Szabó Lajosné debreceni asszonyt, aki ellen lopás és sikkasztás címén tetek feljelentést. A vád szerint az asszony Szabó Józsefnétől kisebb értékű holmikat lopott el, Dobos Istvántól pedig ruhákat kért kölcsön és azokat sikkasztotta el. A tárgyaláson az asszony beismerte vallomást tett és előadta, hogy nagy nyomora kényszerítette a lopás elkövetésére. A bíróság tekintettel arra, hogy Szabó Lajosné már többször volt büntetve, négy hónapi fogházra ítélte.

**A Hangya szövetkezet egyik megbizottját két hónapi fogházra ítélték sikkasztásért**

Városi Károly tisztviselő, aki a Hangya szövetkezet józsbai kirendeltségénél volt alkalmazva, sikkasztással vádolva került csütörtökön a debreceni törvényszék büntető tanácsa elé. A vád szerint Városi Károly a józsbai kirendeltségtől 1800 pengő értékű árut sikkasztott el. A tárgyaláson a vádlott tagadta a bűncselekményt és azt hangoztatta, hogy ő ártatlan és nem vett el semmit jogtalanul. Azalatt az idő alatt, míg ő a kirendeltséget vezette, több lopás történt az üzletben. A leltározást tavaly őszén tartották meg a központból leérkezett tisztviselők, de ő abban nem vett részt és így nem tudja, hogy a hiányt hogyan állapították meg. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után bűnösnek mondotta ki Városi Károlyt sikkasztás vétségében és ezért két hónapi fogházra ítélte. Az ítélet ellen a vádlott felebezést jelentett be.

**Saját érdeke!**

A raktáron levő összes női divatos ruha és kosztüm-kelmék, gyapju georgettek, kabátkelmék, férfiöltöny szövetek, leányka iskola szövetek, fenti anyagok mind tiszta gyapjuból.

Mivel ezen cikkeket többé nem tartom, azokat még eddig nem létező olcsó árban árusítom.

Mintás mosó bársony most P 2-80

**„Béke áruház”**

Szent Anna u. 2.

Fiatal segédet, ki most szabadult és egy tanulót vagy kifutót felveszek.

**A „Viharexpress” szelvényes előadását megismétli az Apolló**

A tragikusan elhunyt Lon Chaney utolsó alakításában gyönyörködött csütörtökön az Apolló mozgó közönsége. A „Viharexpress” című hangos dráma főszerepét játssza Lon Chaney, aki egy mozonyvezető alakját eleveníti meg a tőle megszokott utólráhatatlan

művészettel.

A nagy sikerre tekintettel az Apolló mozgó ma, pénteken megismétli szelvényes előadását. A Debreceni Független Ujság olvasói az alábbi szelvények ellenében féláron válthatják meg jegyeiket.

**Debreceni Független Ujság**

**FELARU JEGY**

váltására jogosító szelvény

**1 SZEMELY RESZERE**

az Apolló-mozgó szeptember 4-i bármelyik előadására.

**Debreceni Független Ujság**

**FELARU JEGY**

váltására jogosító szelvény

**1 SZEMELY RESZERE**

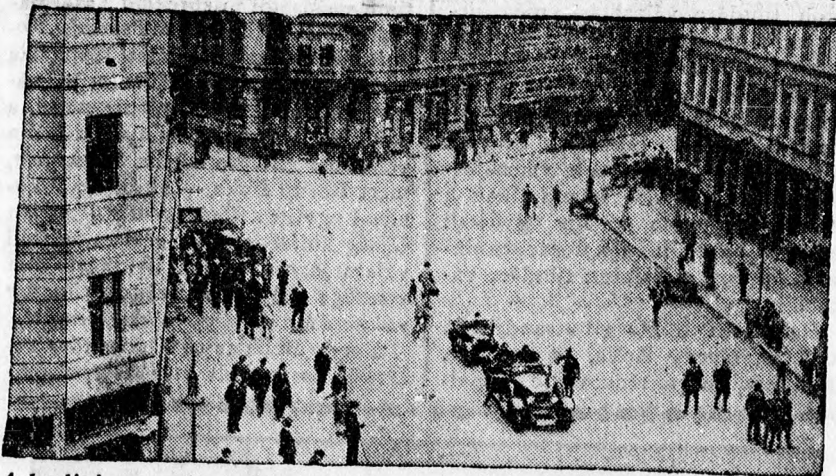
az Apolló-mozgó szeptember 4-i bármelyik előadására.

**Ausztria és Németország külügyminiszterei bejelentették Genfben, hogy lemondanak a vámunió tervének megvalósításáról**

A franciák és a csehek örömteljes meglepéssel fogadták Curtius és Schober nyilatkozatát.

Genf, szeptember 3. Az Európa-bizottság mai ülésén Schober dr. osztrák külügyminiszter után Curtius dr. német külügyminiszter emelkedett szólásra. Beszédét az-

zal kezdte, hogy utalt arra a súlyos válságra, amelyben most sok ország szynlódik és amely mindenekelőtt Németországra nehezedik. Reméli, hogy a genfi ülés-



A berlini zavargások alkalmával a rendőrséget autón szállítják a forrongó városrészekbe.

**Tankönyvek**

az összes iskolák részére, az előirt legújabb kiadásokban kaphatók

**új vagy használt állapotban.**

Minden iskola részére füzetek, író- és rajzszerkek a legnagyobb választékban és olcsó árban beszerezhetők

**Aczél antiquárium**

könyv- és papirkereskedésében

**Széchenyi ucca 2. sz.**

Kistemplom mögött.

szak során ez még beható tárgyalás alá kerül. Egyelőre csak arra szorítkozik, hogy a koordinációs bizottság jelentésének tárgyául szolgáló konkrét kérdésekkel foglalkozzék. A gazdasági szakértői bizottság nem habozott kijelenteni, hogy a fejlődési menet végső cél-



Dr. Curtius, a német birodalmi külügyminiszter.

jául a vámunió megkötése jött tekintetbe. Curtius dr. ezután a német-osztrák vámuniós terv kérdésében a következőket mondotta:

A német és az osztrák kormány szándéka országaink vámuniója tervénél kezdetétől fogva oda irányult, hogy ez a terv kiinduló pontja legyen messzemenő gazdasági szerződéseknak, amelyekben az európai hatalmak minél nagyobb számmal vegyenek részt. Az események azóta úgy torlódtak egymásra, hogy az eredeti helyzet teljesen megváltozott. Az európai tanulmányi bizottságban mi most általánosabb jellegű tervvel állunk szemben. Ezeknek a terveknek a megvalósításán akarunk minden erőnkkel közreműködni. Az Európa-bizottság munkálatainak termékeny eredményében a német kormány az osztrák kormánnyal egyetértésben eredetileg kitűzött tervét nem szándékozik tovább követni. Beszède további folyamán Curtius dr. a hitelbizottság jelentésével foglalkozott.

Az ülés végén Flandin francia pénzügyminiszter kijelentette, hogy ki akarja emelni dr. Schober és dr. Curtius nyilatkozatának jelentőségét. Kormányának nevében tudomásul veszi a két kormánynak olyan szerencsés módon kifejezésre jutott szándékát, hogy a vámunió tervével nem foglalkoznak tovább. Az európai közösség kifejlődésének ezzel kedvezőbb feltételei jöttek létre. Grandi olasz külügyminiszter kijelentette, hogy elégedetten veszi tudomásul a német és osztrák delegátus kijelentéseit. A csehszlovák delegátus kijelentette, hogy élénk elégedettséggel vesz tudomást a német és osztrák kijelentésről.

**Szeretni fogják**

ismerősei, barátai, ha fényképezni tud. Ha nem tud, akkor tökéletesen megtanul

**SAKÁL**

fotoszaküzletében  
**PIAC UCCA 34.**

Hegedűs és Sándor ház.

Az összes csipkéket  
**REGI árban árusítjuk!**  
**FINOM CSIPKÉK**  
 csak nálunk érdemes venni,  
 mert legnagyobb a választék s  
**legolcsóbbak vagyunk!**  
**CSIPKE-, és RÖVIDÁRU-SZAKÜZLET**  
 Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

## Pénteken temetik el dr. Biró Lajost, a világhírű tudós utazót, a debreceni kollégium volt teológusát

Budapest, szeptember 3. Szerdán éjjel a Rókus-kórházban meghalt hetvenöt éves korában Biró Lajos, az ismert nevű zoológus. Főként rovarani kérdésekkel foglalkozott sikereiben gazdag tudományos pályáján. Közel tíz évig tartózkodott Uj-Guineában, ahol rendkívül értékes zoológiai és néprajzi anyagot gyűjtött. Miután a Nemzeti Múzeum tb. öre volt, temetéséről a múzeum gondoskodik. Csiky Ernő főigazgató ma délelőtt intézkedett temetéséről, amely pénteken délután lesz a református egyház szertartása szerint.

Dr. Biró Lajost erős szálak fűzték Debrecenhez is. A debreceni Kollégiumnak volt hallgatója, mint debreceni teológus kedvelte meg a geológiát és a természetrajzi tudományokat. Amikor Uj-Guinea-i utazásából visszatért, Debrecenbe is ellátogatott, ahol dr. Erőss Lajosnak, a későbbi püspöknek, aki neki tanuló társa volt, valamint a hírneves kriminalistának és írónak, dr. Kardos Samunak, akivel Zilahon együtt járt a gimnáziumba, volt a vendége. Ez alkalommal Uj-Guineából hozott gyűjteményéből igen értékes darabokat ajándékozott a debreceni Kollégiumnak.

## Uj mozgalom a vasárnapi munkaszünet ügyében

A fűszer-, csemege- és élelmiszer szakma vasárnapi munkaszünete tárgyában a Baros-Szövetség egy országos küldöttséggel keresi fel szeptember 6-án, vasárnap délután négy órakor a biboros hercegprímás urat, hogy megfelelőleg informálja a kérdés egész komplexumában és egyben támogatását kérje a kedvező megoldás tárgyában; a debreceni érdekeltség különös súlyt fektet arra, hogy a küldöttségben a kérdéssel rokon-szenvező szakmabeli kereskedők résztvegyenek és közli azt, hogy a részvétel költsége a vasuton Esztergomig és vissza személyvonattal 19.— P, gyorsvonattal 27.70 pengőből kiáll (III. o.); az esztergomi különvonat vasárnap délelőtt 10 órakor a Nyugati pályaudvarról indul; jelentkezéseket folyó hó 3-án estig a Kereskedő Társulat irodája (telefon 303.) is készséggel tudomásul vesz, a díj egyidejű lefizetése mellett, mert a jelentkezők száma 4-én délig a Baros-Szövetségnek bejelentendő; az érdekeltséggel együttérző szakmabeli kartársak nagyon kérik az érdekeltség igen tisztelt tagjait, hogy minél nagyobb számmal társuljanak a kérdés előbbrevitelét célzó ezen nagyarányú kezdeményezéshez, amelytől végre ennek a rég húzódo kérdésnek alapos megoldása várható.

## Róma ellenzi, a protestánsok helyeslik a naptár reformot

Köztudomású, hogy a genfi népszövetség szakkbizottsága a naptár reformálásának kérdésével foglalkozik és olyan tervezetet dolgozott ki, amelyben az év 13 hónapból állana, minden hónap 28 napos volna és a katolikus egyház változó ünnepei meghatározott napokra fixiroztatnának. A népszövetség naptárreformjának kérdésében a Vatikán a legutóbbi időben állást foglalt. Ezt az állásfoglalást a Vatikán hivatalos lapja, az Osservatore Romano ismerteti és a következőket hangoztatja: Fontos, hogy két kérdést egymástól elválasszunk és ez 1. a husvét ünnepének állandósulása; 2. a naptárreform kérdése. — Ami az első kérdést illeti, a Szent-szék — a berni nunciusnak a népszövetség szakosztályához felsőbb felhatalmazásból küldött jegyzéke szerint — nem emelne kifogást és nem támasztana nehézségeket a husvét ünnepének rögzítésével szemben felépített tradíciók elhagyására és ha a világegyetemenk fontos oka tenné célszerűvé és időszzerűvé, valamint jogossá annak megváltoztatását. Amde semmiféle kiegészítő és joggal elfogadható ok nincs arra, hogy a szent zsinatok

határozmányai által évszázadok óta tiszteletben tartott és bevált tradíciók félretéessenek. Viszont a naptárreform kérdésében az a Szent-szék álláspontja, hogy még akkor is, ha kimutatnák, hogy az egész világegyetem közös üdve és érdeke kívánja a naptárszámításnak az Anyaszentegyház tradíciójával ellenkező bármely reformálását, azt az Anyaszentegyház csakis abban az esetben tudná magáévá tenni, ha egy újból összehívott ökuméniai zsinat a reformjavaslatot megtárgyalná. — Ez a szent-szék állásfoglalása a népszövetségi naptárreform ügyében. Ami a görög nem egyesült szakadárokat illeti, az ortodoxia állásfoglalása az, hogy a Vatikán határozatától teszi függővé a maga álláspontját. Az anglikánok szerint semmiféle dogma nem tiltja a naptárreformot, így tehát abba eleve beleegyeznek, azzal a feltétellel, ha azt a keresztény vallás felekezetei is óhajtsák. Az Északamerikai Egyesült Államok evangélikus nagytanácsa, továbbá a németországi és a svájci reformátusok közös értekezlete minden fentartás nélkül egyezett bele a naptárreformba.

## Bordy Bella, a Margit-strand tündére nagy sikert aratott Siófokon

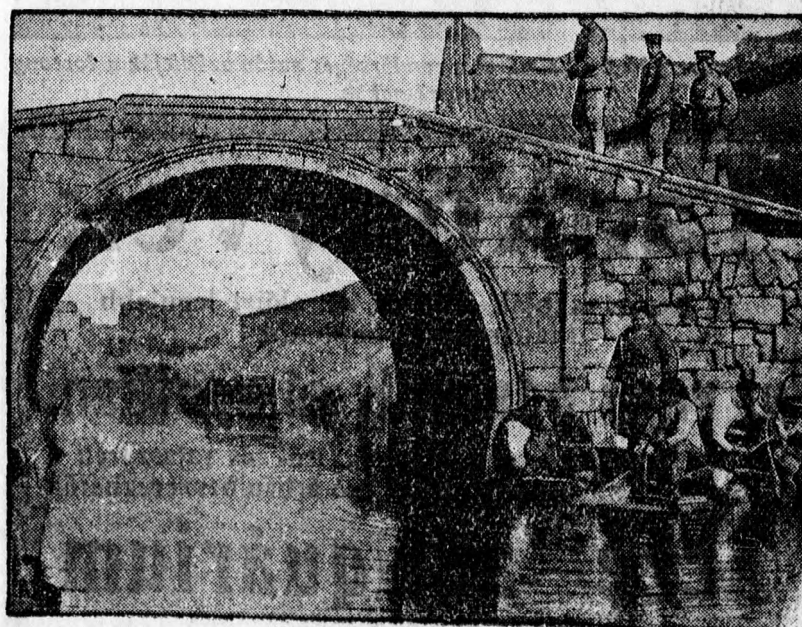
A feltűnő szépségű debreceni leány első udvarhölgy lett a Balaton tündére választáson.

Az idén ismét felújították a Balaton tündére választást, még pedig országosra kiszélesített keretek között. Az első választás alkalmával tudvalevőleg Simon Böske, a későbbi Miss Európa lett a Balaton tündére. Most először a magyar fürdőhelyek és városok választották meg a maguk strandjainak a szépségkirálynőt s így gyűltek össze az egyes fürdők reprezentánsai Siófokon a Balaton tündére választásra.

Debrecen a Margit-strandfürdő tündére, Bordy Bella, a m. kir. Operaház magántáncosnője képvi-

selte a siófoki választáson. A feltűnő szépségű debreceni származású fiatal ballerínát a *Tasnády Fekete* Mária, az idei Miss Hungária elnöklelte alatt működött zsűri választotta meg a *Margit-strandon*, a sok szép debreceni leány közül s a választás helyesnek is bizonyult, mert Bordy Bella — aki hölgyrokonával együtt a *Debreceni Független Ujság* költségén vett részt a siófoki választáson, ahol a Színházi Élet vendége volt — a *Balaton tündére választáson is nagy sikert aratott.*

Bordy Bella az ország minden részéből összegyűlt strandszépségek-



A kínai árvízveszedelem. Kína Kiang-Si tartományában borzalmas tájfun dühöngött, amely szétrombolta a nagycsatorna védgátjait. A csatorna vize áradást okozott, amely városokat és falvakat pusztított el. A vízbefulltak száma meghaladja a százezeret. — Képünk a nagycsatorna egy részletét mutatja.

kel együtt résztvett a tiszteletükre rendezett ünnepeken, az előkelő zsűri előtt lefolyt versenyen pedig általános feltűnést keltett szépségével. Közte és a győztes szolnoki strandtündér, *Neuländer Sári* között valósággal külön verseny folyt, amely alig pár szavazatkülönbséggel dönt el a szolnoki strandtündér javára. *Bordy Bella* így első udvarhölgy lett, utána következnek *Faragó Panni* (Siófok), *Szilvássy Lili* (Balatonlelle) és *Klőzik Ilonka* (Balatonboglár). *Bordy Bella* természetesen elsősorban részesült azokból az értékes díjakból, amiket a győzteseknek ajánlottak fel.

Debrecen így a mostani szépségversenyen, mint az eddigiekben is, újból sikert aratott.

## Szombaton kisgyűlés, hétfőn közgyűlés lesz 3 városban

Debrecen város kisgyűlése szombaton délelőtt, a közgyűlés pedig hétfőn délelőtt ülészik.

A kisgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Polgármesteri jelentés a folyó évi június, július és augusztus hónapokról. (Előadó: dr. Bacsoni Sándor tb. tanácsnok, aljegyző.)

2. Gróf Károly Gyula m. kir. miniszterelnök leirata a m. kir. kormány kinevezéséről. (Javaslat. Előadó: dr. Csóka László tb. tanácsnok, aljegyző.)

3. M. kir. miniszterelnök leirata a pénzügyminisztérium ideiglenes vezetésével történt megbízatásáról. (Javaslat. Előadó: dr. Csóka László tb. tanácsnok, aljegyző.)

4. M. kir. belügyminiszter leirata hivatalba lépéséről. (Javaslat. Előadó: dr. Csóka László tb. tanácsnok, aljegyző.)

5. Dr. Szcitovszky Béla volt m. kir. belügyminiszter leirata hivatali állásából távozásáról. (Javaslat. Előadó: dr. Csóka László tb. tanácsnok, aljegyző.)

6. M. kir. belügyminiszter körrendelete a városoknál a kiadások apasztása tárgyában. (Javaslat. Előadó: Zöld József tb. helyettes polgármester, főjegyző.)

7. Előterjesztés a Kövesdy-féle árvatartó alapítványból felruházandó árvák részére szükséges ruháneműek szállításának vállalatba adása tárgyában. (Határozat. Előadó: dr. Vass Károly tb. főjegyző, tanácsnok.)

8. Kisajátítási ügyek. (Határozat. Előadó: Zöld József tb. helyettespolgármester, főjegyző.)

9. Telekmegosztás iránti kérelmek. (Javaslat. Előadó: dr. Szabó Gyula tb. aljegyző.)

10. Nyugdíjazás és özvegyi nyugdíj megállapítás iránti kérelmek. (Javaslat. Előadó: dr. Csóka László tb. tanácsnok, aljegyző.)

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

**Elemi és polgári iskolás fiúk és leányok felvétetnek**

havi 70 pengő díj mellett  
 a gyönyörű hegyvidéken levő  
**Szentendrei internátusok**  
 Prospektust küld az Igazgatóság

### Erdei legeltetést engedélyeztek Hajduböszörményben

Az abnormálisan forró nyáron a legelő tudvalevőleg úgy Debrecen határában, mint Hajdúvármegyében kisélt és így a jószágok ellátása a legnagyobb nehézségekbe ütközik.

Debrecenben már engedélyezték az erdei legeltetést, most pedig a földmivelésügyi miniszter leiratot intézett Hajdúvármegye közigazgatási bizottságához, közölve, hogy megengedi Hajduböszörményben az ottani erdőtulajdonosoknak, hogy a saját erdeikben legeltethessék azokat a jószágokat, amelyek a lesült legelőkön táplálékot nem találnak. Az engedély csak arra az időre szól, amíg az esőzés következtében a legelők meg nem javulnak.

### Lisztjavítási kísérleteket csakis a m. kir. Mezőgazdasági Vegykísérleti Állomás ellenőrzése mellett lehet végezni

A debreceni kereskedelmi és iparkamara közli az érdekeltekkel, akik a most használatos és újonnan használatra ajánlott lisztkezelőszerek (liszt javítószerek) kipróbálásával foglalkoznak, hogy a m. kir. földmivelésügyi miniszter ur ezen szerek és a lisztjavító eljárások kísérleti ellenőrzésével és használhatóságuk megítélésével az használhatóságuk megítélésével az alanti területekre nézve a debreceni m. kir. Mezőgazdasági Vegykísérleti Állomást (Debrecen, Ferenc József ut 9. sz.) bizta meg. Amely malom vagy vállalat tehát lisztjavító szerekkel és eljárásokkal óhajt kísérletezni, ezt a szándékát egyírtműködés és ellenőrzés végett jelentse be a fenti Vegykísérleti Állomásnak.

### ISKOLAI BEIRATÁSOK

Az orth. izr. elemi iskolában a beiratkozások e hó 6-án, vasárnap délelőtt és délután, 7-én és 8-án délelőtt 8 órától 1 óráig lesznek.

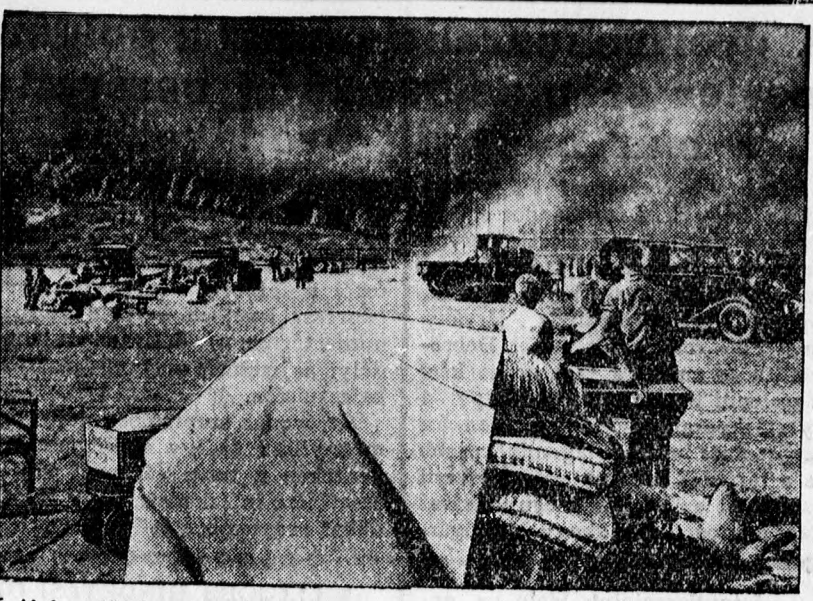
Az I. osztályba lépő tanulók anyakönyvi értesítőt tartoznak bemutatni.

#### Igazgatóság.

A statusquó izr. elemi fiú- és leányiskolában szeptember 6., 7. és 8-án, vasárnap, hétfőn és kedden délelőtt 9-12 óráig lesznek a beiratások.



Ricardo Zamora, a kiváló spanyol futballkapus.



Óriási erdőégés Észak-Amerikában. Időhő államban kigyulladt a prairi, amitől erdők is kigyulladtak. Igen sok falu és farm lett hamuvá. Képünk a farmerek menekülését mutatja.

### A debreceni iparosok és kereskedők is tiltakoznak az adóemelés ellen

Az ipartestület tiltakozó nagygyűlést hívott össze vasárnapra.

Az a nem várt intézkedés, amely egyes adónemek felemelésére szolgál, nagy aggodalmat váltott ki az iparostársadalomban.

Evek óta egyebet sem kívánunk, mint a helyzet enyhítését és főként az adómérséklést, mert hiszen annak a sokféle közszolgáltatásnak, amelyek reá hárulnak; nem tudnak eleget tenni, jövőbeli kilátást tekintve pedig még inkább képtelenek lesznek eleget tenni.

Ez indította az ipartestület elnökségét arra a lépésre, hogy az iparosságot egybehívja és az adóemeléssel kapcsolatban, állásfoglalását megismerje. E célból vasárnap délelőtt 11 órakor az ipartestület dísztermében nagygyűlés lesz, a kereskedelmi érdekeltség bevonásával.

Ezen nagygyűlésre úgy az iparos, mint a kereskedőtársadalom figyelmét az ipartestület ezúton hívja fel s minél nagyobb számú megjelenést kér.

### Hoover rövidesen lépést tesz a háborús adósságok és a jóvátétel csökkentése érdekében

Páris, szeptember 3. A háborús tartozások és a jóvátételi fizetések revíziójának kérdése egyre jobban foglalkoztatja a sajtót. A New York Times szerdai híre, amely szerint Hoover elnök elvből már hozzájárult az Amerikával szemben fennálló szövetségi háborús tartozások csökkentéséhez, ha a szövetségi hatalmak a maguk részéről megfelelő mértékben csökkentik Nemetszág jóvátételi tartozását, nagy szenzációt keltett Párisban s az Agence Economique et Financiere már egészen pozitív formában ír arról, hogy Hoover elnök kezdeményező lépése a legrövidebb időn belül megtörténik. Politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak Edge párisi amerikai nagykövet két napja tartó sorozatos tanácskozásainak. — Edge kedden Flandin pénzügyminiszterrel tárgyalt, szerdán este pedig magát Laval miniszterelnököt kereste fel, akivel közel négy órára hosszat tanácskozott. — Miután illetékes helyen a legnagyobb titoktartásba burkolódnak és

semmit sem árulnak el a tanácskozások lényegéről, tág tere nyílt a kombinációknak és természetesen, hogy a lapok nagyrésze Hoover állásfoglalás terveihez hozza kapcsolatban a megbeszéléseket. Csak kevés



Flandin francia pénzügyminiszter.

lap akad, amely fantasztikusnak minősíti ezeket a híreket és annak a nézetének ad kifejezést, hogy Edge sorozatos tanácskozásai az angol valuta érdekében megindult közös francia-angol akcióval kapcsolatosak.

**Tégla és cserép**  
legelőbban kapható Tóth és Sebestyén Rt.  
Téglagyárából. Eladós FURDO UCCA 2. sz. Telefon 610

Őszi és téli divatlap ajándékok érkeztek és kaphatók:



Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedésében Ferenc József ut 34.

### Vakok farmja

A Kuban-tó melletti Armavir községtől néhány kilométerre a vakok helyi csoportja érdekes gyakorlati kísérletet tett vakoknak mezőgazdasági és állattenyésztésben való rendszeres foglalkoztatására.

Allami támogatással tehénészetet létesítettek egy ajándékba kapott 75 hektár területű birtokon. Díjtalanul kaptak 5000 facsemetét is, hogy azokat beültetve gondoskodjanak a telepnek szél ellen való védelméről. Husz vak s azoknak öt látó rokona dolgoztak eddig a kis telepen (még két látó iparos is dolgozik most ideiglenesen, egy ács és egy mázó, a gazdasági épületek készítésénél). Minden gazdasági munkát, fejtést, etetést, az állatok és istállók tisztántartását és tisztogatását vakok végzik. A takarmányt most még vásárolniuk kell, de már megkezdtek a birtok intenzív művelését, hogy azon ember és állat táplálékát kitermeljék. 35 hektár van már szántás alatt, s négyhektáros gyümölcsös áll már beültetve, melyet természetesen foggnak tíz hektárra kifejlesztetni.

Ez idő szerint 27 tehénünk van egy bikával. Már 13 növendékállat is van. A tejeladás biztosítva van.

A telep nagybővítésével növekednek a nehézségek is. Gépek és vetőmag hiánya mutatkozik legerősebben. De teljes igyekezettel azon vannak, hogy minden nehézséget leküzdve a telepet megerősítsék és kifejlesszék.

### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 3-án, csütörtökön a következő bejelentések történtek.

**Születések:** Demeter János asztalossegéd fia, Béla; Kusmeczki Gábor fm., fia Gábor; Badar Béla pékmester, leány, Ilona; Nagy Sándor fm., fia, Péter; Zsatkó Jenő kereskedő fia, Jenő; Főnyi László máv. motorvezető, fia, Sándor; Posta István városi hajdu, fia László; Angyaláti József városi díjnok, leány, Irén; Mohácsi Sándor fm., (iker) József és Erzsébet és 4 törvénytelen született.

**Halálozások:** Gulyás József ref. 6 hónapos, Pesti u. 4. Orosz József rkath. 60 éves, Monti u. 14.

**Eljegyzések:** Baksi János—Pap Julia; Linkner János—Varga Juliánna; Ferge Imre—László Julia; Zakar Lajos—Nagy Lenke; Bocskai Sándor—Barna Zsuzsánna; Vass Péter—Gombos Erzsébet; Mayer Ferenc—Kovács Erzsébet; Szabó János—Madai Juliánna; Fábian Miklós—Halász Veronika.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGŐLENY UJSÁG.**

# HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiókiadóhivatal és kölcsön-  
 könyvtár . . . . . 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
 a KIADÓHIVATAL.

-- Időjósítás. Esőre, zivatarra hajló idő, egyelőre lényeges hőváltozás nélkül.

— Az osztálysorsjáték mai húzásán 5000 pengőt nyert: 43237. 4000 pengőt nyert: 44814. 2000 pengőt nyert: 2214 40429. 1000 pengőt nyert: 4243 9532 69719 73589 79169 79813. 800 pengőt nyert: 2593 12873 20403 26155 28941 40494 43612 44321. 600 pengőt nyert: 11825 23612 43031 44940 48797 64990 71812. 500 pengőt nyert: 364 1040 1170 3563 28599 35764 38457 39686 44740 45312 48822 52973 55299 56372 65425 67013 71051 71051 71305 74647. 400 pengőt nyert: 2853 4545 6422 9186 9188 13088 13613 16266 16739 17168 18086 21419 22769 24030 24163 27135 27171 28215 28761 31410 31580 32813 41776 45440 46241 48249 49739 59441 60143 60792 61827 63929 67332 70613 70839 73161 76340 77413 79008 79910. 300 pengőt nyert: 996 1698 2672 2846 3341 5570 7123 8511 14428 15363 15926 16813 17210 18948 19694 20495 20574 20938 22379 22426 22684 23172 24255 26474 27387 28801 29737 29841 2884 31353 33903 35667 36116 36379 37441 38795 39521 40220 41043 42087 42547 42798 42798 43364 43808 43997 45190 45857 46355 47529 50429 50742 51710 53058 53262 54912 55145 55518 55718 56902 58425 59978 60945 60953 61831 64553 64948 65002 65136 65465 67128 68177 70101 71260 71674 71780 72043 73924 75310 75421 75979 77554 77866 78245 78686 81439 82544 83872 83943. Kihúztak ezenkívül körülbelül 2000 sorsjegyet 150 pengős nyeresémmel.

— Izraelita istentisztelet a Deák Ferenc uccai templomban Niccövím-Vájélech szombatján: Gyergyagyujítás pénteken estefelé hat óra tíz perckor. Szombat közsöntési ima hat óra husz perckor. Szombaton reggel hét órakor, délelőtt féltizenegy órakor, délután öt órakor. Szombat kimenetele este hét óra öt perckor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel egynegyed nyolc órakor. Egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hajnali istentisztelet: Vasárnap reggel Szelichosz első napján négy órakor. A következő napokon reggel fél hat órakor. Este hat óra negyven perckor. Az elnökség.

## A gyermekparalízis miatt a polgármester szeptember 15-ig bezáratta a már megnyitott óvodákat is

Megírta a *Debreceni Független Újság*, hogy dr. Láng Sándor egészségügyi főtanácsos, tiszti főorvos beadványt intézett Vásáry István dr. olgármesterhez, rámutatva arra, hogy a gyermekparalízis járvány emelkedő tendenciát mutat Debrecenben és mivel a tapasztalat kétségtelenül bebizonyította, hogy a gyermekparalízis tekintetében a szeptember hónap a legminőzusabb és a terjedés sokszor erupciószerű és főként az iskolák megnyitásával kapcsolatos, kérte, hogy a polgármester szorgalmazza a kultuszminiszternél az iskolák megnyitásának szeptember 15-ig való elhalasztását. Vásáry István dr. polgármester a főorvos előterjesztésére expressz levélben kérte a kultuszminisztériumot, hogy adjon engedélyt az iskolák megnyitásának elhalasztására.

Az óvodák szeptember elején már megnyitáltak és így a polgármester pénteken a tiszti főorvos előterjesztésére intézkedett, hogy az óvodákat szeptember 15-ig zárják be.

Az óvodák szeptember elején már megnyitáltak és így a polgármester pénteken a tiszti főorvos előterjesztésére intézkedett, hogy az óvodákat szeptember 15-ig zárják be.

Az óvodák szeptember elején már megnyitáltak és így a polgármester pénteken a tiszti főorvos előterjesztésére intézkedett, hogy az óvodákat szeptember 15-ig zárják be.

## A LÉCJOB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG.

— A hitvédelmi szakosztályi ülés. A Kálvímisták Templomegyesülete Hitvédelmi Szakosztálya pénteken este 6 órakor az egyháztanácstermében szakosztályi ülést tart, amelyen előadást tart a Palatinátus első reformációjáról Tóth Sándor segédlelkész. Belépődíj nincs. Mindenkit szeretettel vár az Elnökség.

— Eltávolítják az Angol Királynő elől a bérkocsitandót. A Debreceni Független Újság is hangot adott azoknak a panaszoknak, hogy a Kossuth uccai bérkocsi állomás, amely az Angol Királynő előtt van elhelyezve, közegészségügyileg alaposan kiigazítható, mert egy nagy vendéglő és szálloda közvetlen közelében nincs helye az ilyen, sokszor illatos és gusztustalan nyomokat hagyó standnak. És ez a közgazgatási hatóság a rendőrséggel együtt helyszíni szemlélet tartott, amelyen megállapították a panaszok jogosultságát. Épp ezért a bérkocsiállomásról, amelyen most hét konflis szokott állomásozni, három kocsi más standra dirigálnak el, a többit pedig úgy helyezik el, hogy a kávéház és szállodai rész szabadon maradjon. Ezzel elérik azt is, hogy az állomásról elszálló büz nem hatolhat be a vendéglő helyiségeibe.

— A KIE kirándulása. A Keresztyén Ifjusági Egyesület e nő 6-án, vasárnap kirándulást rendez a Nagyerdő Pallag felőli részében. Indulás reggel 8 órakor a nagyerdei vígadó mögötti villamos megállótól, visszaérkezés oda este 8 órakor. Napközben a kirándulók szórakoztatásáról a KIE a szokásos módon gondoskodik. A napot szalonasütés fogja bezárnai, amihez a hozzávalót mindenki hozza magával. Részvételi díj utiköltséggel együtt 60 fillér. A KIE ezuton hívja meg minden barátait, tagjait és azok hozzátartozóit. Külön meghívót nem bocsátanak ki.

— Befejtették a vizsgálatot a hajduböszörményi gyilkosság ügyében. Hirt adtunk már arról, hogy Bíró Imre csizmadiaségd bünygyében a debreceni ítélőtábla új vizsgálatot rendelt el és megbizta vitéz Hetey Zoltán törvényszéki bírót, aki most folytatta le az új vizsgálatot és a tábla által megjelölt kérdésekre vonatkozóan hallgatott ki tanukat.

## ÖNGYILKOS LETT EGY SZEGEDI RENDŐRKAPITÁNY FELESÉGE.

Szeged, szept. 3. Csütörtökön délután a brüsszeli köruton levő lakásán holtan találták dr. Weber Árpád rendőrkapitány feleségét. A rendőrbizottság megállapítása szerint a fiatalasszony gázzal mérgezte meg magát. Bucsulevelet nem hagyott hátra. Öngyilkosságának okát nem tudják megállapítani.

— A Magántisztviselők Szövetsége debreceni csoportjának ping-pong csapata f. hó 5. és 6-án a szövetség helyiségében ping-pong háziversenyt rendez, amelyre tagjait ezuton meghívja. Nevezni esti 9—11 óra között lehet a tátkbizottság elnökénél.

— Versenyfárgyalás. A debreceni kereskedelmi és iparkamara közli érdekeltségével, hogy a nyiregyházi alispáni hivatal Szabolcsvármegye székháza, a nyiregyházi Erzsébet közokórház és a kiskvárdai közokórház 1931—32. évi összesen mintegy 2500—3000 q tüzifa, 60000—65000 q kocsz és 55000—60000 q kocszén szállításiára nyilvános versenyfárgyalást tart. Az ajánlatokat az alispáni hivatal iktatójába szeptember hó 25-én délelőtt 12 óráig kell benyújtani.

— M. Walter Edith iparművész tanárnő mint minden évben, ugy az idén is megnyitja tanfolyamait. A tanfolyamokon tanít szabárvarrást, fehérnemű készitést, modellezést és iparművészeti tárgyak készitését. A tanfolyamok szeptember 15-én kezdődnek. Beiratkozni lehet szombat és vasárnap kivételével naponként délután 4—5-ig, Verböczy ucca 4., földszint 10. szám alatt.

— A Pesti Tözsde 24 oldalas új számának vezércikkét Milos György, a Pesti Hazai vezérigazgatóhelyetese írta. Erdélyi Lóránt, Pestvármegye alispánja a parcellázási vizsgálások megtorlásáról, dr. Németh Béla a háztulajdonosok újabb terheiről nyilatkozik. Az Amstelbank magyar betevőiről és magyarországi üzleteiről, nagy mezőgazdasági gépgyári koncentrációról, a buza áreséséről, Lillafüred bezárásáról szenzációs riportok számolnak be. Négy oldalas textilmelléklet, szenzációs információk a külföldi, belföldi tözsdékről és pénzpiacokról, gabonapiaci, árupiaci információk, vas- és gépipari, biztosítási, vegyészeti, vidéki hitelleti, színház és mozimellékletek egészit ki még a kitünően sikerült új számot.

— Vendéglő a Margit-fürdő parkjában megbizható szakembernek kiadó. Érdeklődők forduljanak a Margit-fürdő igazgatóságához.

— Zongorák, pianók, világmárkás példányok, rendkívül olcsón kaphatók. Kedvező fizetési feltételek. Előnyös zongorabérlet. Schmidt S., Piac u. 73.

— Irodának alkalmas 3 helyiségből álló lakás november 1-re kiadó Piac ucca 34. sz. alatt.

**FEHÉRTÓI**  
 temetkezési vállalkozó  
 DEGENFELD TER 4. SZ.



### Négyes amatőr bajnoki mérkőzés vasárnap a diószegi úti pályán

A szétválasztás után vasárnap kerül sor az első bajnoki fordulóra és általános érdeklődés mutatkozik a vasárnapi bajnoki mérkőzések iránt, amikor bemutatkoznak az „ujoncok”, az első osztályba most felkerült Debreceni csapatok. Csak dicsérni lehet a debreceni egyesületek áldozatkészségét, hogy egymással összefogva az összes mérkőzéseket együttesen rendezik meg és így a DVSC Diószegi úti sporttelepén vasárnap négy mérkőzés fog lejátszódni. Délelőtt 11 órakor a Börösök csapata mutatkozik be a Textilgyár csapata ellen és így a

#### Börös—Textilgyár

mérkőzés jelenti az amatőr bajnokság startját. Összehasonlításnak is érdekes lesz a tavalyi és az idei ujoncok találkozása, anélkül azonban, hogy a Textilgyár többgólos győzelmes kétséges volna. Sokkal komolyabb lesz azonban már az utána délután 1 órakor lejátszásra kerülő

#### Villanygyár—DTE

bajnoki mérkőzés, amelyre a kéksárgáknak ugyancsak össze kell szedniük magukat, ha győzelemmel akarják elkezdni a bajnokságot. Délután háromnegyed 3 órakor a nap legérdekesebb mérkőzése, a

#### DKASE—DMTE

kerül lejátszásra, amelyen a DMTE előreláthatólag meglepetést fog csinálni a jó formában lévő, de vasárnap tartalékosan kiálló DKASE ellen, míg délután fél 5 órai kezdettel a

#### DVSC—P. MÁV

mérkőzés az utolsó, amelynek az a különlegessége, hogy a DVSC még nem tudott bajnoki mérkőzésen győzni a püspökladányi testvércsapat ellen és győzelme ma sem biztos, mert a vendégcsapat kitűnő formában van.

Az érdekes mérkőzések rendkívül olcsó helyárak mellett (legdrágább ülőhely 1 pengő) tekinthető meg és a délelőtt kiadott jegyek délutánra is érvényesek.

**Felhívás.** Felkérem az „Egyetértés” SC alatt felsorolt játékosait, hogy ma pénteken fél 8 órára Nagy Dánielnél megjelenni szíveskedjenek. Gyarmati, Vincze II., Biró, Radics, Pócsi, Barna II., Klein, Varjas, Szombathelyi, Sipos, Zeke, Guriga, Barna I., Vincze I., Török, Korcsmáros. Tárgy: Hunyadi F. C. meccs összeállítása. Pontos megjelenést kér az intéző.

veskedjenek. Gyarmati, Vincze II., Biró, Radics, Pócsi, Barna II., Klein, Varjas, Szombathelyi, Sipos, Zeke, Guriga, Barna I., Vincze I., Török, Korcsmáros. Tárgy: Hunyadi F. C. meccs összeállítása. Pontos megjelenést kér az intéző.

#### Markos újból leszerződött, mégis bizonytalan a Szombathelyen startoló csapat összeállítása

Csütörtökön tartotta a Bocskay csapata a Sabaria elleni mérkőzés előtt utolsó tréningjét, melyen valamennyi szerződötött játékos megjelent. Egy heti távollét után ismét magára öltötte a kék-sárga trikót Markos is, aki új szerződést írt alá s így felmodása automatikusan tárgytalan lett.

A tréningen a DVSC ellen a legkézenfekvőbb összeállítást próbálta ki a Bocskay. Eszerint a csapat Buday—Remmer, Kutik—Palotás, Moóré, Turchányi—Markos, Vincze, Teleky, Mátéfi, Varga összeállításban szerepelt és győzött 3:0 arányban. A gólokat Markos, Vincze és Teleky lőtték.

Nagyon jó volt ismét a halisor

és a csatársor, de a közvetlen védelem nem tetszett, a tuloldalalon játszó Pálinkás—Molnár párnak nagyobb sikere volt.

Az említett összeállítással szemben ismét felmerült az a kombináció, melyszerint Hevesinek a csatársorban helyet kell szorítani, viszont nehéz megoldani a problémát anélkül, hogy valamelyik más játékost érdemtellenül ne mellőzzék. Markos visszatérése után csak a halösszekötő helyéről lehetne szó Hevesi számára, de itt meg Mátéfi személye akadály. Ugy próbálnak tehát kombinálni, hogy Mátéfi lenne a balhál és Hevesi foglalná el helyét a csatársorban.

Mi ezt a megoldást nem találjuk helyesnek, mert Mátéfi főleg a csatársorban van szükség, tekintve, hogy a szombathelyi kemény védelemmel szemben lehetőleg kemény csatárokat kell játszani. Már pedig a Varga—Hevesi oldal sikere erősen kétesnek látszik.

Egyelőre tehát a fiatalokat hagyják edződni és az első bajnoki mérkőzésre a rutint kell forszírozni. A mérkőzés sorsát ugyanis a közvetlen védelem fogja eldönteni.

**A DTE futballszakosztálya** ma este fél 9 órakor rendkívül fontos ülést tart Széchenyi u. 19. szám alatt. Játékosok és érdeklődők megjelenését kéri az elnökség.

**Bírókúldés a vasárnapi mérkőzésekre.** Textil—Börös: Szántó; DTE—DVSC: Szabó; DMTE—DKASE: Debreceni; P. MÁV—DVSC: Balla.

### Mi lesz a Sabaria—Bocskay mérkőzés eredménye?

Első tipp-szelvényünk megjelenése máris megmozgatta a pályázók tömegét. A tippelők nagyrésze természetesen a Bocskay győzelmét várja, kérdés azonban, hogy az optimista irányzatnak

lesz-e sikere. Tekintve, hogy egy személy több szelvényvel is pályázhat, valószínűen mindenki megpróbálkozik az ellenkező jós-lattal is.

#### TIPP-SZELVÉNY

a SABARIA—BOCSKAY mérkőzésre.

Eredmény ..... a ..... javára.

Beküldő neve: .....

Lakása: .....



Isel Schläfte, az idei baden-badeni amazonlovaglás győztese.

### Hölgyeim!

Hölgyfodrászati műtermemben elsőrendű munkaerőkkel való kiszolgálás igénybevételénél, szeptember 1-től a következő kedvezményes árakat számítom:

- Ondulálás ..... 1.— P
- Hajmosás ..... .80 P
- Együtt ..... 1.80 P
- Hajvágás ..... .80 P
- Manucur ..... .60 P

Tartós villanyondulálás már 8.— pengőtől. Henné-hajfestés és parókakészítés a legjutányosabb áron **RAMMINGER** hölgyfodrászat, Szent Anna ucca 10—12. sz. Telefon 15-37. Városi bérpalota.

• Cégemre tessék ügyelni!!! •

*Legszebb gyermek, családi és csoport felvételek*

**Liener műtermében**  
Csapó u. 1.



PÉNTEK, szeptember 4.

- Budapest, 9.15: A Berend-szalonzenekar hangversenye.
- 9.30: Hírek.
- 9.45: A délelőtti hangverseny folytatása.
- 12.00: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
- 12.05: Gramofonhangverseny.
- 12.25: Hírek.
- 12.35: A hangverseny folytatása.
- 1.00: Időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés.
- 2.45: Hírek, élelmiszerárak.
- 4: A gyermek helyes szeretete. Dr. Semsey Zoltánné, dr. Ballus Sarolta előadása.
- 4.45: Időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés és hírek.
- 5: Az ókor Edisonja. Dr. Révay József előadása.
- 5.30: Hangverseny. Közreműködik: Vig Miklós (ének) s Vig György (saxophon). Zongorán kíséri: Polgár Tibor.
- 6.15: Helyes magyarság — magyar helyesírás. Halász Gyula előadása.
- 6.45: Ij. Sáray Elemér és cigányzenekarának zenéje.
- 7.45: Katonánóták történelmi megvilágításban. Vitéz Berkó István előadása.

Mindenféle

## Iskolaszerek

nagy választékban olcsó áron.

Képes

### Iskola táská

papírból 1.50 pengő

Vászon

### Iskola táská

2.— pengő.

Képes

### Iskola táská

vászonból 2.50 pengő.

Hátas

### Iskola táská

vászonból 3.— pengő.

Hátas

### Iskola táská

vászon I minőségű 3.50 pengő.

Vízhatlan

### Hátizsák

3.20 P 3.60

Tolltartók . . . 20 fillértől.  
Rajzeszközök 60 fillértől.

Kaphatók

**Hegedűs és Sándor R. T.**  
könyv- és papírkereskedésben.

8.45: A Budapesti Hangversenyzenekar hangversenye. Vezényel: Zsolt Nándor. Utána körülbelül 10.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek, ügytörvényeredmények. Majd: Horváth Gyula és cigányzenekara, valamint a Fejes-szalonzeneke hangversenye az Ostende-kávéházból Kalmár Pál (ének) közreműködésével.

#### Külföld.

Bécs. 12.30: Gramofon. 1.15: Balalaikazenekar. 4: Zenekar. 8.35: Hangverseny. 10.30: Zenekar.

Berlin. 4.30: Zenekari hangverseny. 5.20: Szórakoztató zene. 6: Hangverseny. 7.15: Táncest. 9.10: Hangverseny. 10.30: Zenekar.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Rádiózenekar. 2.30: Zenekari hangverseny. 5: Gramofon. 6: Magyar óra. 6.20: Magyar mesék. 7.05: Rádiózenekar. 9.30: Zatiureczky Ede hegedűversenye. 10: Prága.

Prága. 2.10: Gramofon. 2.30: Rádiózenekar. 6.30: Német leadás. 7.30: Operafőnök. 7.55: Táncczene. 9.05: Vonósnégyes. 9.30: Zongoraverseny. 10.15: Zene.

Zágráb. 12.30: Gramofon. 10.40: Könyvnyű esti zene.



### MOZI



Telefon: 14-71.

Szeptember 4-5-6-án:

Nagy amerikai ujdonság!

ANTONIO MORENO és  
MARY DUNCAN főszereplésével  
**CSAK TÉGED SZERETLEK**  
(Rio Grande)

hangos filmdráma 10 felvonásban.  
Ezt megelőzi: fényes kíséző műsor.  
Előadások kezdete 7 és 9 órakor,  
vasárnap 5, 7 és 9 órakor.



„CSAK EGY KISLÁNY...”

prolongálva péntekre is.

Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

Felhelyarákkal!

## KÖZGAZDASÁG

### A terménytözsde

Budapest, szept. 3. A kész-áruvásáron a buzaár nem változott, a rozs tíz fillérrel, a tengeri 25 fillérrel drágult, viszont a másodrendű zab huszonöt fillérrel olcsóbbodott.

A határidőpiacon nyugodt irányzat mellett teljesen lényegtelen változások voltak. A májusi tengeri 7 fillérrel drágult, a lisztárak pedig változatlanok maradtak.

Határidőüzlet: Buza: december 9.45, 50, zárlat 9.47—50, március 10.70, 66, 80, 78, 71, 66, 80, 73, zárlat 10.72—73. Rozs: március 10.95, 96, 90, zárlat 10.88—10.90. Tengeri: május 11.70, 80, 85, 95, 12.05, 10, 11.82, zárlat 11.82—84.

Készárúüzlet: Buza: tiszai 77 kg 8.30—8.60, 78 kg 8.45—8.75, 79 kg 8.60—8.90, 80 kg 8.70—9.00, tiszai, fejérm., dtuli, pestv., bácskai 77 kg 8.10—8.30, 78 kg 8.25—

Szörmebundák kijávitását átalakítását olcsón vállalom a nyár folyamán és bundák, prémhbőrök nagyválasztékban KÖVARY szücs mester, József kfr. he. ceg ucca 3. szám

8.45, 79 kg 8.40—8.60, 80 kg 8.50—8.70. A különleges (80 kg) tiszai buza 9.30—10.00 P. Rozs: pestv. 8.50—8.60, egyéb rozs 8.50—8.60, tak. árpa I. 14.50—15.00, tak. árpa II. 14.00—14.25, felv. sörárpa 17.50—19.00, egyéb sörárpa 16.00—17.00, zab I. 17.00—17.25, zab II. 16.00—16.25, egyéb tengeri 14.00—14.25, korpa 9.50—9.75, 8-as liszt 13.75—14.00, repce 20.50—21.50, köles 15.00—16.00, lucerna 83—88, lóhere, ar. 92—97, biborhere 28—30, szöszös bükköny 28—30, lenmag I. 23.25—23.50, lenmag II. 22.00—22.50, kék mák 61—63, Vikt. borsó 22—24, expr. borsó 16—18, őszi borsó 16—17, fehér bab 16.00—17.00, lencse, kis 18—24, lencse, nagy 32—38, köles vegyes 14—14.50, répaszel. 9.50—9.75.



### Terménytözsde-zárlat

Csikágó, szept. 3.

Előző zárlat mai zárlat  
cent, bushel cent, bushel

#### BUZA:

Szept.	45.50—625	45.75—875
Dec.	48.625—75	48.875—49
Márc.	51.75	51.875
Máj.	53.50—625	53.75—875

#### TENGERI:

Szept.	43.125	43.875
Dec.	38.625	39
Márc.	48.775	41.375
Máj.	43.75	43.75

#### ZAB:

Szept.	21.625	21.375
Dec.	23	23.125
Márc.	—	—
Máj.	25.50	25.625

#### ROZS:

Szept.	33.75	33.50
Dec.	36.50	36.50
Márc.	38.50	38.25
Máj.	40.25	40.25

Liverpool: 3/8 3/10, 1/8, 4/3 1/8.

**Kató** hölgyfodrász és manikűr szalon Sas ucca 4. szám. Művészi vas-, vizondolálás, hajvágás, manikűr. Legújabb rendszerű géppel villanyondolálás 10 pengő. Fejbőrt nem éget, a hajat merevvé nem teszi. Elsőrendű pesti hölgyfodrász munkarész. Szolid árak. Figyelmes kiszolgálás.

### A valuták hivatalos árfolyama.

Angol font (1 font) 27.60—28.00.  
Belga (100 b.) 79.30—80.30, Cseh kor. (100 cs. k.) 16.90—17.10, Dán kor. (100 dán k.) 151.90—153.90, Dinár (100 dinár) 10.00—10.14, Dollár (100 dollár) 570.75—576.75, Francia frank (100 fr.) 229.90—232.00, Lengyel zloty (100 zl.) 63.50—64.30, Lei (100 lei) 3.39—3.45, Leva (100 leva) 4.09—4.19, Lira (100 lira) 29.75—30.15, Ném. márka (100 n. m.) 134.80—136.40, Norvég kor. (100 n. k.) 152.00—154.00, Osztr. schil. (100 schil.) 79.75—80.75, Svájci frank (100 fr.) 110.60—112.00, Svéd kor. (100 sv. k.) 152.20—154.20.

### A budapesti állatvásárok.

Budapest, szept. 3. A mai vágómarhavásárra felhajtottak 829 vágómarhát. Ökör legjobb 74—92, kivételesen 94, közepes 55—73, gyenge 48—53. Bika legjobb 74, közepes 50—72, gyenge 46. Tehén legjobb 75—80, közepes 52—74, gyenge 40—50. Bivaly 32—40. Növendékmарha 55—70, kicsontozni való marha 16—34. Az irányzat lanyha volt.

A ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 2740 sertést. Eladtak élőszuliban kilogrammonként könnyű sertést 105—110, közepes sertést 110—113, nehéz sertést 113—115, keresztezett sertést 115—116 fillérért. Az irányzat vontatott.

## A Szahara fia

— REGÉNY. — 57

Irta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

Leült az íróasztalához és elváltozott írással azt a rövid néhány sort válaszolta:

„Afrika minden aranya sem vásárolhatja meg tőlem a bosszút!  
Casim Ammeh.”

A diner idején Pansy megkapta a választ, ami teljesen kétségbeejtette őt.

Ugy látszik, hogy semmit sem tehet, ami befolyásolhatná a szultánt. Reménytelen napok következtek, napok, amelyek semmit sem hoztak számára, a drága, lucullusi lakomák sorozatán kívül. Mégis tudta, hogy körülötte most mozgalmas élet folyik és az az élet teljesen különbözött attól, mint amit eddig ismert.

A reggeleken és éjszakákon halk, siránkozó hangokat hallott, láthatatlan minaretekből. A kert magas fáiain a népes város zsongása hallatszott át hozzá. Rácsos folyosójáról ösvér-csoportokat látott közeledni El-Ammeh felé, halk csengettyűzajjal, ösvéreket, amelyek messze, ismeretlen területekről érkeztek.

És valami más hang is hallatszott gyakran: egy hang, ami valahol benn a palotában siránkozott, ami minden este behallatszott hozzá és mindig reszketni kezdett tőle — egy leány szivettépő keserves zokogása.

Minden reggel a teája mellett egy

kosár volt, tele a legritkább virágokkal, ami miatt már nem kergette Alicét, hogy távolítsa el azokat. Azt hitte, hogy ez bizonyára a palota rendjéhez tartozik és semmi összefüggésben nincs a szultánnal. Sohasem gondolt Le Breton szavaira:

— Csak néhány szál virágot, Pansy?

És minden este ott ült az illatos, homályos teremben és várta azokat a siránkozó hangokat. Tudta, hogy honnan erednek ezek: valamelyik bezárt ajtó mögött, amelyik az ő lakosztályába vezet.

Dermetten és közönyösen vonszolta magát keresztül a forró, moztonton napokon, tűnődve a maga és az atyja sorsán, irigyelve a varjak nagy csapatát, akik szabadon repültek a perzselő ég alatt, mint elégett kis papirfoszlányok.

Pansy körülbelül két hete volt már El-Ammehben, amikor valami történt.

Egy reggel, amikor ott állt a tó partján és kaláccsal etette a hattyukat, Alice kerekrenyilt, ijedt szemmel futott hozzá.

— Oh, Miss Pansy, eljöttek magáért, — lihegte rémülten.

— Kik? — kérdezte Pansy gyorsan.

— A szultán katonái.

— El akarnak vezetni eléje? — kérdezte Pansy, érezve, hogy közel van ahhoz a beszélgetéshez, amit annyira óhajtott és mégis borzadt tőle.

— Elviszik Miss Pansyt a rabszolgavásárra. Hogy eladják. — Oh moh! — jajgatott a leány.

Alice hisztérikus zokogásának hangjai még a folyosón is utána hallatszottak Pansynak, mialatt már vány arccal és meggyötört fényű szemekkel haladt az arab katonák között, hogy elnyerje azt a sorsot, amit Casim Ammeh szultán tizenhat évvel ezelőtt ígért neki.

### XI. FEJEZET.

#### A beteljesült bosszúterv.

Sir George Barclay és tisztjei nem sok reménnyel indultak el El-Ammeh városa felé. Ami ugyan Sir George-ot illeti, ő nem sokat törődött sorsával, neki egészen másutt jártak a gondolatai, mint a saját személyes kényelmén.

Azon az emlékezetes, egyetlen beszélgetésen kívül a szultán nem állt többé szóba Barclayval. De a hosszu utazás alatt Sir George gyakran látta ellenségét és hogyha más is megfordult agyában, mint leánya sorsa, akkor azon tűnődött, hogy miért különbözött annyira Casim Ammeh attól a vad hordától, akik felett uralkodott. Eppen olyan volt, mint akármelyik előkelő származású, sötétbőrű latin típus, — határozottan nem hasonlított arra a kegyetlen barbár rablóvezérre, akit Barclay egyszer halálra ítélte.

Amikor megérkezett El-Ammehbe, nagy, befásított udvarra vezették őket, amely magas falakkal volt körülvéve. Az udvarra egy tucat kicsiny cella nyílt. A falakon belül szabadon járhattak ide-oda, ahogy kedvük telt. Hamarosan megtudták, hogy mi ennek az oka. A falak anyaga olyan sima volt, mint az

üveg és husz lábnyi magasak voltak, a kapunál pedig egy csapat fegyveres arab örködött, akik minden lépésüket figyelték. Éjszakára mind egyiküket bezárták elkülönített cellájába.

Cameron és tisztársai rövidesen megállapították azt is, hogy lehetetlen megvesztegetni az öröket.

A fogságba jutott angol tisztek számára rettenetes lassan telt az idő. Gyakran tűnődtek ismeretlen végzetük felett. Vajjon halál jut majd nekik osztályrészül, vagy pedig évekig hagyják őket ott sínylődni, mint ahogyan már több szerencsétlen sorsu európaival megtörtént ez Áfrikában.

Mindnyájan tudták elfogatásuk okát, ami pusztán csak az volt, hogy a kormányzó tisztjei közé tartoztak. Sir George Barclay elmesélte Casim Ammeh szultán történetét és a bosszút, amit az megfogadott. De azért sohasem hibáztatták egy percig sem Barclay-t. Amit El-Ammeh jelenlegi szultánja gyilkosságnak nevezett, azt közülük bármelyik is kötelességének tartotta volna végrehajtani hasonló esetben.

Eljött a nap, amikor Barclaynak úgy tűnt, hogy közel van a végzet, amit a vad ifju annyi évvel ezelőtt kilátásba helyezett számára.

Egy reggel néhány arab katona jött érte. Elvezették cellájából. — Valószínűleg a kivégzésre! — gondolta magában. A tisztikara is ebben a hitben volt és éppen azért rövid, férfias bucsút vettek tőle. Minden percben várták, hogy őket is ugyan ez a sors éri!

(Folyt. köv.)



16387—1931. B. szám.

**HIRDETMÉNY.**

Közlöm a város érdekelt lakosságával, hogy a m. kir. minisztérium 4181—1931. M. E. számú rendelettel a lisztforgalom szabályozásáról az alábbiakat rendelte el.

Gabonából (buzából, rozsból, kétszeresből (örölt lisztet, darát) forgalomba hozni csak azoknak szabad, akik lisztnek (darának) értékesítésével üzletszerűen foglalkoznak s akik az 1931. évi 3600 M. E. számú rendelet 37. §-a értelmében örleményraktároknyvet kötelesek vezetni.

Ezek: A malom, a cseretelep, a sütőiparos (pék) továbbá azok a kereskedők, akik iparigazolvány alapján liszt forgalombahozatalával foglalkozhatnak.

Mindenki más részéről bármilyen címen és módon a lisztnek (darának) forgalombahozatala tilos. Debrecen, 1931 augusztus 31.

Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

Egy féderes kézikocsi eladó. Temető ucca 16-a. sz. 836—a

Különbejárati uccai butorozott szoba kiadó. Arany János u. 48. 837a

Eladó ebédlokredenc, asztal, csillár. Piac u. 59. II. Dr. Brück. 938a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKÖZMŰHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNL.

**Levelezés**

**Veszélyes**  
hölgyekkel levelezni. Nem hiszi? „Próbálja meg” jelíge megkísérlelheti. 793-a  
**Kiváncsi**

vagyok, nőülnek-e még a férfiak? Aki ezt bebizonyítani hajlandó, írjon „Szöke 24” jelíge a kiadóba. 787—b

„Próbálja meg” jelíge levél van a kiadóban. 831—a

**Betöltendő állás**

**Mindenes főző**  
felvétetik. Piac u. 45—47. sz., I. emelet. Csakis hosszabb szolgálatokkal és jó bizonyítványokkal rendelkezők ajánlkozzanak. 437—d

**Jó megjelenésű**  
urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cim a kiadóban. 408—d

**Angol**  
nyelvtanárt keresek azonnalra. Ajánlatokat „Lehetőleg született angol” jelíge kiadóba. 829—a

„Hella”  
kalapszalomban önállóan dolgozó masamódeány azonnal felvétetik. Csapó u. 13. 830a

**Állást keresők**

**Egy**  
perfekt manikűrös kisasszony állást keres szeptember 15-re. Cimem: Tassy Mária, Nyiregyháza, Irén-szalomban. 1511—d

**Intelligentes**  
Fräulein mit schönen Jahreszeugnissen sucht Vormittags und Nachmittagstelle. Kosuth gasse 39. Telefon: 5-39. 816—b

**Ellátás**

**Egy**  
iskolás gyermeket teljes ellátással, korrepetálással jutányosan elvállalok. Vigkedvü Mihály 44. 737—d

**Egy-két**  
iskolás leányt az iskolai idényre elvállal és gondos felügyelet alatt uri ellátásban részesít özvegy uriaszony. Cim a kiadóhivatalban. 1396—d

**Teljes**  
ellátásra vállalok uri gyermekeket külön szobával is. Cim a kiadóban. 379—d

**Zsidó**  
Diákinternátus, Nemzetőr u. 6. Telefon: 1070. Beiratások egész nap. 434—d

**Középiszkolás**  
leányokat teljes ellátásra elvállalok Dóczy és Svetits intézet közelében. Kellő felügyelet, zongora használat. Timár u. 5. 1380—d

**Nem**  
külön szobában idősebb izraelita gyermektelen házaspár teljes ellátásra egy izraelita polgári vagy középiszkolás fiugyermeket elfogad német nyelv- és vallásoktatással nagyon olcsó készpénz vagy természetbeni díjazással. Kardos Hugó, Cserepes ucca 13. szám. 456—d

**Zsidó**  
középiszkolai tanár 1—2 diákot teljes ellátásra elvállal. Zongorahasználat. — Értekezni 12 órától 4-ig. Rákosi Jenő u. 7. II. e. 687d

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolai fiukat. Mester u. 3. 1608—c

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolai fiukat. Kálvin-tér 11., keresztépület. 1607—c

**Három**  
középiszkolás leány vagy fiut teljes ellátásra elfogadok korrepetálással, jutányosan, orth. család. Bethlen u. 13. Steier. 385—d

**Diáklányokat,**  
vagy fiukat teljes ellátásra elfogad öz. Nagyné, Püspöki-palota, földszint 21. 1630-b

**Közép-**  
esetleg kisebb gimnázistát ellátással fölveszek jó helyre. Külön szoba. Csapó u. 21., keresztépület, iskola öt perc alatt. 1623—b

**Izr. uricsalád**  
elvállal nagyobb leányt, esetleg egyetemi hallgatót teljes ellátásra. Értekezhetni dr. Barabás, Szent Anna u. 10. 828—b

**Középiszkolai**  
tanulókat teljes ellátásra elfogad uri család. Zongorahasználat, korrepetálás. Timár ucca 5. 1669b

**Diákok**  
gondos felügyelet mellett teljes ellátást nyerne keresztény uri háznál. Szent Anna u. 58. 1652b

**Izraelita**  
uricsalád elvállal teljes ellátásra középiszkolás leányt vagy fiut. Fűrdőszoba használat, zongoratanítás. Csapó ucca 56. 133—b

**Teljes**  
ellátásra jutányosan vállalok izr. leánykát, fiut. Hatvan ucca 31., keresztépület. 786—b

**Izr. uricsalád**  
három-négy diákot teljes ellátással elvállal, zongorahasználat, Simonffy 29. (Gimnázium mellett.) 807a

**Uri családnál**  
középiszkolás leányt fölvesznek. Külön szoba, zongora. Csuksákné, Rákóczi ucca 11. sz. 1709—a

**Orth. izraelita**  
uri család elvállal teljes ellátásra középiszkolás fiugyermeket, korrepetálással, német, francia oktatással, zongora tanítással. Modern, légfűtéses lakás. Svetits-palota, földszint III. lépcsőház, 3. ajtó. 768—b

**Egy**  
középiszkolás kislányt teljes ellátással elvállalok. Bercsényi u. 83. Értekezni a fűszerüzletben. 817—a

**Özvegy**  
uriaszony fűrdőszobás lakással 1—2 középiszkolás gyermeket vállal. Csapó ucca 13. 823—b

**Közép-**  
vagy főiskolai tanulókat teljes ellátásra elfogadunk egy egészséges kerti lakásban. — Egyetemhez, református főgimnáziumhoz közel. Margit-fürdő ucca 5. sz. Miklóssy. 1711—c

**Középiszkolai**  
tanulókat teljes ellátásra, szép, külön szobába elfogad uri család. Szent Anna u. 29. 1636—c

**Teljes ellátás.**  
Hódmezővásárhelyi tanítóné jelentkezzen leányá. Rothermere ucca 48. sz. alatt. 1715—a

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolai fiukat. Kálvin-tér 11., keresztépület. 1607—c

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolás fiukat. Mester u. 3. 1608-c

**Egy-két**  
középiszkolás olcsó ellátást nyer uri családnál. Iskolához közel. Jókai ucca 20. szám. 1714—c

**Uri családnál**  
középiszkolás leányt fölvesznek. Külön szoba, zongora. Kecskésné, Fűvészkert ucca 6. sz. 1710—a

**Három**  
középiszkolás fiut vagy lányt teljes ellátásra olcsón vállal uriaszony. Cim a kiadóban. 1705—a

**Izr. család**  
egy középiszkolai tanuló fiut vagy leányt teljes ellátásra olcsón elfogad. Cim: Kálvin-tér 15. 826—b

**Izraelita**  
uri család elfogad teljes ellátásra két diák vagy diáklányt. József kir. herceg u. 35., II. 824—d

**Ingatlan**

**Központi**  
egyetemi és Simonyi ut közelében villatellékek eladók. — Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában. 322—d

**Hajduszoboszlói**  
határban 30 katasztrális hold jöminőségű buzatermő föld, állomáshoz 3 kilométer, örök áron eladó. Cim a kiadóhivatalban. 1611—b

**Eladó ház,**  
8 lakással, villany- és vízvezeték, jóvizű kut, évi jövedelem 2000 pengő. József királyi herceg u. 65. 832-a

**Eladó**  
Pacon 37 hold föld. Értekezni Bethlen ucca 21. szám. 1685—c

**Üzletek**

**Werböczi ucca**  
2. szám alatt két üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni az Iparkamara hivatalában. 810—d

**IRODÁNAK**  
alkalmas 3 helyiségből álló lakás november 1-re kiadó. Piac ucca 34. sz. alatt.

**Üzlethelyiség,**  
egyszoba, konyhás lakás, raktár, pince kiadó. Hunyadi ucca 21. 738—d

**Késes u.**  
85. sz. alatti gépjavitóműhely felerésze eladó. Értekezni Ajtó u. 5. 819—a

**Lakást keresők**

**Butorozott**  
szobát keresek konyha használat. Buday, Bocskey kapus, Menetjegyiroda. 818a

**Kiadólakás**

**Háromszobás**  
uccai, előszoba, — fűthető nagy veranda, szép tiszta lakás november hó 1-ére kiadó. Rákóczi ucca 36. szám.

**Kiadó**  
azonnal modern, télen-nyáron lakható villa lakás, mely áll 3 szoba, előszoba, fűrdőszoba és minden mellékhelyiségből. Cim a kiadóban. 488—d

**Kiadó**  
3 szobás villa butorozva, szobánként is. Olcsó bér. — Fűrdőszoba. Klinikák közelében. Poroszlay ut 40. 399d

**Központon**  
szépen butorozott világos uccai szoba, fűrdőszoba használat kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 576—d

**Két**  
szoba, konyhás villalakás butorral vagy anélkül kiadó. — Esetleg szobánként butorozva is. Fűrdőszoba, városi viz, gáz, villany. Poroszlay ut 40. 1350—c

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

**Egy**  
elegánsan butorozott teljesen különbejárati szoba kiadó. József kir. herceg ucca 35., II. 779—d

**Egy**  
teljesen különbejárati csinosan berendezett szoba kert udvarral kollégium közelében kiadó. Cim a kiadóban. 769—d

**Kettő**  
szoba, fürdőszobás, konyhás villalaks bérbeadó. — Érdeklődni: Poroszlai ut 40. 69d

**KIADÓ LAKÁS.**  
I. em. 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló udvari lakás november hó 1-re kiadó. Értekezhetni Piac ucca 34. sz., könyvkereskedésben. 1000—d

**Butorozott**  
szoba egy személynek kiadó Libakert, Szekfü ucca 14. 1650—b

**Háromszobás**  
uccai modern urilaks, előszoba, fürdőszobával, mellék helyiségekkel kiadó. Ujjonnan kifestve. Fűvészkert u. 14. 1621—d

**Egy**  
szoba, konyhás lakás üzlethelyiség, pince raktár kiadó. Hunyadi ucca 21. 739—d

**Kiadó**  
egy, vagy két butorozott szoba, esetleg ellátással, — Svetits-palota. I. 2. 1637—b

**Butorozott**  
udvari szoba kiadó 20 pengőért. Károly Ferenc József ut 26-b. 1629—b

**Lépcsőházi**  
feljáráttal butorozott szoba kiadó. Rákóczi u. 9. 1657—b

**Butorozott**  
kis szoba egy személyre kiadó. Libakert, Szegfü u. 14. 1587—b

**Simonyi**  
ut 9. butorozott szoba október 1-re kiadó. 1663—d

**4 szobás**  
uccai lakás mellékhelyiségekkel november 1-re kiadó. Rothermere ucca 10. 545—d

**Egy**  
szobás lakás kiadó, esetleg butorozva is. — Miklós ucca 17. 795—d

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba fürdőszoba használatlaltal — azonnal kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. 758—d

**KÖZPONTON**  
egészséges, napszoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 927—d

**Különálló**  
csinosan butorozott udvari szoba kiadó. Monti ezredes ucca 9. sz. 1592—a

**Két szoba,**  
konyha, fürdőszoba, kamarából álló lakás Kossuth u. 39. házban kiadó. Bővebbet házmesternél. 1690—b

**Szoba,**  
konyha, speiz, faskamara, istálló azonnal kiadó. Böszörményi ut 49. 803—b

**Kiadó**  
Andrássy ut 71. sz. szőlő lakással együtt. Értekezni ugyanott. 1524—a

**Uccai**  
szép szoba, konyha, speiz csendes udvarban kiadó. — Eötvös 68. 822—a

**Különbejárati**  
butorozott szoba teljes ellátással azonnal kiadó. Barna ucca 4. sz. 1707—a

**Két szobás**  
uccai modern lakás, fürdőszobával, ujonnan épült házban november 1-re kiadó Kölcsey uccában. Értekezni: délután, Szappanos ucca 22. sz. 1716—a

**Egy**  
vagy két uccai szoba butorozva vagy butor nélkül is kiadó. Ugyanott egy cimbalom eladó. Thaly Kálmán ucca 3. sz. 1717—a

**Ebédli**  
és hálószoba butorozva, — konyha és fürdőszoba használatlaltal Simonffy u. 2-B., I. emelet kiadó. Esetleg butor nélkül is. — Értekezhetni: Gyermekdívatházban, város-házépület. 972—d

**Két szoba,**  
előszoba, fürdőszobás lakás irodának is kiadó. Piac u. 41. Érdeklődni házfelügyelőnél. 835—c

**TANKÖNYVEK**  
az összes iskolák részére az előirt legújabb kiadásokban kaphatók új vagy használt állapotban. Minden iskola részére füzetek, író- és rajzszerkek a legnagyobb választékban és olcsó árban beszerezhető. Aczél Antikvárium könyv- és papírkereskedésében, Széchenyi u. 2. 6276—d

**Kitűnő**  
karban lévő négy üléses Peugeot autó, kifestve, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 1632—c

**Többféle**  
házi butorok eladók. — Andrássy ut 71. szám alatt, Szathmárinál. 1525—b

**Yorkschi**  
tizennégy hónapos törzskönyvezett elsődleges importivadék eladó. Kossuth u. 39., házmesternél. 1689—b

**Eladó**  
jókarban levő Puch-motor-kerékpár. Rákóczi ucca 5. 1696—d

**Férfiszövet**  
olcsóság, férfiszövetek, télikabátok, leszállított árban Piac 73. Weisznál. 827a

**Vétel**  
Zálogcéduját ruhaneműt, ékszer magas áron veszek. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. Csepel u. 6. 781—b

**Különféle**  
Deák Ferenc uccai templomban első emeleti női ülés és egy férfi ülés jutányosan kiadó. Hatvan ucca 11., hátul az udvarban. 834a

**Zongora,**  
bécsi gyártmány, bérbeadó. Értekezni (DMKE) Nép-ház, Anyaotthonban. 825-a

**Okleveles**  
gyorsírás tanárnő tanítványokat vállal, előkészít gyors- és gépirás vizsgákra is. Ferenc József ut 22., III. 3. 1561—c

**Zongorázi**  
tanít kezdőket, haladókat végzett akadémista. Kossuth ucca 59. 791—c

**Zongora-**  
és angol órákat adok jutányosan. Cim a kiadóban. 1784—d

**Zongora**  
tanítást, akadémiai módszer szerint jutányosan vállalkoz. Svetits-bérház III. lépcsőház 3. ajtó. 769—c

**Teherautófuvarozást,**  
költöztetést bárhol és bárhová gyors és nagyteherbírásu üzembiztos teherautókkal versenyképes árban vállalkoz. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. Telefon 15-12 és 17-70. 1098—d

**Leirási**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészítenek. Gép-kölcsonzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Minden**  
igényt kielégítő elsődrendű urisabóság — olcsó fazonárak. Kun József, Piac ucca 44. Tanulót felveszek. 644—d

**HUSFÜSTÖLÉS**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231—d

**10 szavas apróhirdetését 50 fillérért hétköznap vasárnap 70 fillérért a Debreceni Független Ujságban és a Debreceni Ujságban (Hajdúföld) közöljük.**

**Apróhirdetését**  
feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**  
a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban.

**Délután 6-tól este 9-ig:**  
(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

**Butorozott**  
különbejárati szoba fürdőszobával 1—2 személynek, házaspárnak is kiadó. Hatvan u. 2., I. e. 820—a

**Butorozott**  
szoba kiadó tágas, világos különálló épületben, vízvezetékkel. Bethlen u. 67. sz. 1712—a

**Püspöki palotában**  
csinosan butorozott szoba esetleg fürdőszoba használatlaltal kiadó. — Érdeklődni: Szöllősi dohánytözsde, Püspöki palota. 870—d

**Csinosan**  
butorozott különbejárati szoba kiadó. Két diák teljes ellátást kaphat. Arany János ucca 39. sz. 761—a

**Egy**  
elegánsan butorozott teljesen különbejárati szoba azonnal kiadó. József kir. herceg u. 35., II. 824—d

**Ujonnan**  
festett modern háromszobás, fürdőszobás uccai lakás — azonnal kiadó. Csokonai ucca 44. 1645—d

**Eladás**  
Szőlő, mézédés, barack befőzéshez 24 fillér kilónként, mindenik frissen szedve. Poroszlai ut 53. 1619—b

**Egy**  
9 hetes mátrai vörös seiyem pincsi kutyakölyök eladó. — Nagy Pál ucca 4. 1351—b

**Eladó**  
a Kishegyesen 16 kat. hold elsődrendű fekete szántó föld. Mester u. 21. 1691a

**Eladó**  
ajtók, ablakok, fa, deszka és kiadó egy szoba, konyha. — Diószegi ut 13. Értekezni: Lorántffy u. 32. 1681—a

**Derecskei**  
legeltetési társulatnak négy darab musta bikája szeptember negyedikén 11 órakor eladásra kerül. 1658—b

**Kóser**  
teavaj, ementháli, trapista és dobozos sajtok állandóan kapható Turógyárban, Csapó u. 25. Telefon: 6-68. 815—d

**Pianinok,**  
kitűnő hangúak, olcsón beszerezhetők: Schmidt, 1'iac u. 73. 821—a

**Többféle**  
házi butorok eladók Andrássy ut 71. szám alatt, — Szathmárinál. 1525—b

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutygyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárugyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d